



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60065:2015/AC:2019**  
**01-april-2019**

---

**Avdio, video in podobni elektronski aparati - Varnostne zahteve (IEC 60065:2014/COR3:2018)**

Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements (IEC 60065:2014/COR3:2018)

Audio-, Video- und ähnliche elektronische Geräte - Sicherheitsanforderungen (IEC 60065:2014/COR3:2018)

Appareils audio, vidéo et appareils électroniques analogues - Exigences de sécurité (IEC 60065:2014/COR3:2018)

**ITeH STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edf85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>  
[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edf85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60065:2014/AC:2018-12**

---

**ICS:**

33.160.01	Avdio, video in avdiovizualni sistemi na splošno	Audio, video and audiovisual systems in general
-----------	--	---

**SIST EN 60065:2015/AC:2019**

**en,fr**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60065:2014/AC:2018-12**

December 2018

ICS 97.020

English Version

**Audio, video and similar electronic apparatus - Safety  
requirements  
(IEC 60065:2014/COR3:2018)**

Appareils audio, vidéo et appareils électroniques analogues  
- Exigences de sécurité  
(IEC 60065:2014/COR3:2018)

Audio-, Video- und ähnliche elektronische Geräte -  
Sicherheitsanforderungen  
(IEC 60065:2014/COR3:2018)

This corrigendum becomes effective on 21 December 2018 for incorporation in the English language version of the EN.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)  
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-  
de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

### Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 60065:2014/COR3:2018 was approved by CENELEC as EN 60065:2014/AC:2018-12 without any modification.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEIEC 60065  
Edition 8.0 2014-06AUDIO, VIDEO AND SIMILAR ELECTRONIC  
APPARATUS – SAFETY REQUIREMENTSIEC 60065  
Édition 8.0 2014-06APPAREILS AUDIO, VIDEO ET APPAREILS  
ELECTRONIQUES ANALOGUES – EXIGENCES DE  
SÉCURITÉ

## CORRIGENDUM 3

## 8.17 d) Measurements

This correction applies to the French language only.

## 8.17 d) Mesures

*Dans le troisième alinéa, remplacer la fin de la phrase par ce qui suit:*

..., mais pas inférieure à 2 min.

[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>

## 9.1.6 Withdrawal of MAINS plug

This correction applies to the French language only.

## 9.1.6 Retrait de la fiche d'ALIMENTATION

*Remplacer la deuxième phrase existante par ce qui suit:*

Pendant la mesure ci-dessous, chaque résistance de fuite doit être en mise en circuit ouvert tour à tour, sauf si elle est conforme aux exigences du 14.2.

## 11.1 Electric shock hazard

This correction applies to the French language only.

## 11.1 Danger de choc électrique

*Remplacer, dans le troisième alinéa existant, le deuxième tiret par ce qui suit:*-  $U_1 = 70$  V (valeur de crête) et  $U_2 = 1,4$  V (valeur de crête) en courant alternatif et  $U_1 = 4$  V en courant continu,

## 11.2.4 Parts, other than windings and PRINTED BOARDS, providing electrical insulation

This correction applies to the French language only.

## 11.2.4 Parties, autres que les enroulements et les CARTES IMPRIMEES, assurant une isolation électrique

*Dans le deuxième alinéa, remplacer*

...s'il n'y a aucun doute sur l'existence

d'un danger de choc électrique,...

*par ce qui suit:*

...s'il y a doute sur l'existence ou non d'un danger de choc électrique,...

### 11.2.7 PRINTED BOARDS

This correction applies to the French language only.

### 11.2.7 CARTES IMPRIMEES

*Dans le quatrième alinéa, remplacer :*

...s'il n'y a aucun doute sur l'existence d'un danger de choc électrique,...

*par ce qui suit:*

...s'il y a doute sur l'existence ou non d'un danger de choc électrique,...

### 15.3.6

This correction applies to the French language only.

### 15.3.6

*Dans le troisième alinéa, remplacer*

IEC 609501:2013

*par ce qui suit :*

*SIST EN 60065:2015/AC:2019*  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>

IEC 60950-1:2013

### 16.5

This correction applies to the French language only.

### 16.5

*Remplacer le dixième alinéa par ce qui suit:*

Après cette préparation, on ne doit pas pouvoir repousser le câble à l'intérieur de l'appareil ou cela ne doit pas causer de danger au sens de la présente norme.

### 19.6.1 Requirements

This correction applies to the French language only.

### 19.6.1 Exigences

*Remplacer le troisième alinéa par ce qui suit :*

Avant et après l'essai, la glace doit :

- ne pas se casser ou se fendre ; ou
- ne pas expulser de morceaux de verre faisant plus de 30 g de masse ou plus de 50 mm de taille ; ou
- réussir l'essai de fragmentation de 19.6.2 sur un spécimen séparé.

**19.7.3 Compliance**

This correction applies to the French language only.

**19.7.3 Conformité**

*Remplacer la deuxième phrase par ce qui suit :*

L'appareil, ses moyens de montage associés ou les pièces filetées ne doivent pas se détacher et doivent rester mécaniquement intacts et solidement fixés pendant l'essai.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60065:2015/AC:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f637a565-ab03-41fa-8c4f-de11edfc85ff/sist-en-60065-2015-ac-2019>